

各位

2014年6月
韓国貿易センター(Kotra 大阪)

第2回 Korea-Japan Medical Partnership Plaza 『韓日 メディカル プラザ in 大阪』のご案内

拝啓 時下 益々ご商売繁盛のこととお慶び申し上げます。アンニョンハセヨ！

医療・バイオの先端都市 ここ大阪に、韓国より 選りすぐりの 医薬品・原料・新薬パートナーリング・CMO・CROの 韓国企業が 来阪し、商談会を開催し、又同時に 韓国の最新の 医療産業の動向・投資・ビジネス環境の セミナーを開催いたします。商談会で 優秀な 関連韓国企業達とお会いし、又 医療関連の最新情報の セミナーをお聴き下さり 新たな ビジネスチャンスを見つけてみませんか。多くの皆様にご来場を頂きたくご案内をさせていただきます。 敬具

□ **開催日時**： 2014年 7月 10日(木) 10:00 ～ 17:00

□ **会場**： ホテル日航大阪 (4階 白鳥 及び 孔雀)

* 所在： 大阪市 中央区 西心斎橋 1-3-3 (地下鉄 心斎橋駅より 8号出口 直結)

* URL：<http://www.hno.co.jp/> 電話：06-6244-1111

① **セミナー**： 4階 白鳥 (詳細は 2枚目をご参照下さいませ。)

② **商談会**： 4階 孔雀 (参加企業詳細につきましては 4枚目以降をご参照下さいませ。)

□ **主要品目**： 医薬品、医薬品原料、化粧品原料、CMO(医薬品製造受託)、新薬・改良新薬パートナーリング、バイオベンチャー、CRO、医療機器、及び 日本側からの 新薬・改良新薬・バイオベンチャー発掘 等。

□ **共催**： KOTRA、大阪市、(一財)大阪国際経済振興センター

□ **後援**： (公財)大阪産業振興機構、大阪商工会議所、大阪医薬品協会

□ **申込締切日**： 2014年 7月9日(水) ※ 参加費無料、通訳無料、待合室有り、駐車券。

□ **来日企業**： 22社 (韓国企業の詳細につきましては添付資料をご覧下さい。)

添付 1. セミナー詳細 2. 共通参加申込書 3. 商談会企業リスト一覧

◆お問合せ先◆

□ 韓国貿易センター(大阪) / Kotra Osaka (大阪市 中央区 本町 2-1-6 7階)

□ 担当： 李ムヨン、横山(よこやま)、金ジスク、ユンヘオン

□ **TEL**： 06-6262-3831 ・ **FAX**： 06-6262-4607

□ E-MAIL：lemoyg@kotra.or.jp □ URL：<http://www.kotra.or.jp>

第2回 KOREA－JAPAN Medical Partnership Plazaのご案内

『韓日メディカルプラザ in 大阪 / 韓国医療産業投資セミナー&相談会』

拝啓 時下益々ご清祥の事とお喜び申し上げます。

このたび KOTRA では昨年に続き、日韓の医療・バイオ産業の交流促進を目的とした『2014 韓日メディカルパートナーシッププラザ/韓国医療産業投資セミナー&相談会』を開催致します。

当日は、韓日の医療産業の動向や韓国自治体のビジネス環境の紹介、韓国企業の事業説明などのセミナーおよび相談会など盛りだくさんの内容で皆様をお迎えします。

特に、グローバル化が叫ばれる医薬品・医療機器業界の日系企業の海外臨床試験需要ニーズに合わせた韓国 CRO 企業の事業発表や相談会を企画、日韓両国企業のビジネスチャンスの創出・拡大を促進していきたいと存じます。

皆さまの多くのご参加を心よりお待ちしております。

敬具

◆ セミナーおよび相談会概要 ◆

日時 : 2014年7月10日(木)・10:00～17:00
(セミナー：10時～12時、相談会 13時～17時)

場所 : ホテル日航大阪 (大阪府中央区西心斎橋1-3-3)
4階「白鳥」(セミナー) / 4階「孔雀」(相談会)

ACCESS 大阪市営地下鉄「心斎橋駅」8号出口より直結

共催 : KOTRA、大阪市、(一財)大阪国際経済振興センター

後援 : (公財)大阪産業振興機構、大阪商工会議所、大阪医薬品協会

内容 ※発表内容は変更になる場合があります。
○ 開会のご挨拶(予定)9:30～
○ 祝辞(予定)9:45～
○ 韓国の医療産業の動向など(KOTRA Invest Korea)
○ 韓国の医療投資環境および先端複合団地のご紹介(忠清北道)
○ 韓国優良CRO企業による事業発表(各企業担当者)
○ 医療分野における日韓ビジネスの成功事例発表(未定)

定員 : **60名** ※参加費無料、事前申し込み制 (相談会の方は定員はございません。)

締切 : **2014年6月30日(月) セミナーの締切です** (相談会の締切りは7月9日です。)
(申し込みの状況に応じて早期締め切り、募集延長など変更の可能性があります)

お問合せ先 : **KOTRA 大阪** 〒541-0053 大阪府中央区本町2-1-6 堺筋本町センタービル 7F
担当:大石 TEL:06-6262-3831 FAX:06-6262-4607

『第2回 韓日メディカルプラザ in 大阪』参加申込書

FAX：06-6262-4607 (担当：市場開拓部まで Tel 06-6262-3831)

会社概要	御社名	和文：		
		英文：		
	T E L		F A X	
	所在地	〒		
	U R L	http://		
	設立年度		従業員数	
	資本金		年間売上	
	業種	製造、商社、卸売、小売、サービス、その他()		
	取扱品目			
関心品目				
参加者	部署		役職	
	御芳名	和文：		
		英文：		
e-mail				

1. セミナー (4階 白鳥)

セミナー参加出席	10:00~12:00	参加()	参加人数:	名
----------	-------------	-------	-------	---

2. 商談会 (4階 孔雀)

No.	(商談希望の) 韓国企業名	2014年7月10日(木) 10:00-17:00					
		10:00- 11:00	11:00- 12:00	13:00- 14:00	14:00- 15:00	15:00- 16:00	16:00- 17:00

第2回 韓日 メディカルプラザ in 大阪 /参加企業リスト(22社) (Korea-Japan Medical Partnership Plaza) Kotra Osaka 06-6262-3831

No	商談 品目	特徴 等	企業名 及び ホームページ
1	診断試薬、 呼吸器ウイルス 関連診断試薬、 結核菌検出試薬キット	* リアルタイム PCR 法を利用し、血液や尿などの 結核菌を 検出する対外分析器用試薬キット。既存の製品に比べ 検出能力が秀で、微量の結核菌の検出も容易 且つ 偽陽性・偽陰性の問題も解決。 * 研究中試薬に対する パートナリング希望企業とも商談希望	(株) EuDipia www.eudipia.com * 所在：忠清北道
2	気管支拡張剤、 認知症治療剤、 湿布・貼り薬、 胃腸薬 及び 特許保有原料 (PMDA の GMP 認証獲得)	*気管支拡張剤、認知症治療剤は 貼るタイプで 効果が約 24 時間持続。経口薬の投与が難しい方に優しい。貼るタイプなので消化器官への負担無。 湿布・貼り薬は 韓国で初めての TDDS 剤形のロキソプロフェン含有製剤。 胃腸薬は独製設備 生産の 高級グラニューール製剤。	(株)デファ製薬 www.dhpharm.co.kr * 所在：ソウル市
3	バイオ新薬 ライセンス・導入の パートナリング (TissueGene-C)	*退行性関節炎の治療剤で、 複雑な施術や 外科的手術が 必要なく、1 回の注射で長時間の 痛みの緩和や軟骨改善等に効果。 治験については現在韓国でフェーズ III、米国でフェーズ II が進行中。	コーロン生命科学(株) www.kolonls.co.kr パートナリング案件 * 所在：京畿道
4	医薬品 原料 多種	*APIS (Loxoprofen Sodium, Pitavastain Calcium, Voglibose) + 他多数 原料の生産 (約 50 種) *主要分野：APIS, Intermediates, Specialty Chemicals, Gene Therapy, Cell-mediated Gene Therapy	コーロン生命科学(株) www.kolonls.co.kr 原料案件 * 所在：京畿道
5	ED 治療薬 (sildenafil)、 非定型抗精神病薬 (Aripiprazole)	* 口の中で 溶ける フィルムタイプ。 舌に乗せるだけで 10~30 秒程度で急速に溶け、体内に吸収される。かつ 正確な容量の服用が可能。剤形を フィルムにした改良新薬。服用しやすいため 市場拡大が 予測される。	(株)ソウル製薬 www.seoulpharma.com * 所在：京畿道
6	認知症治療剤、 気管支拡張剤、 鎮痛消炎剤(痛み止め)	*PATCH(貼り付けタイプ)のため、 経口薬の投与が難しい方に優しい。貼 るタイプなので消化器官への負担無。 *Licensing &Development のコラボ 商談も希望。(R&D PipeLine, Tech Nology transder, Biobetters)	シニル製薬(株) www.sinilpharm.com * 所在：忠清北道

No	商談品目	特徴・所在等	企業名及びホームページ
7	角結膜上皮障害治療剤、眼科手術補助剤、変形性膝関節症・肩関節周囲炎注射剤、滋養強壯剤、他約100種製品	* ヒアルロン酸を主原料とす。 * CMO(医薬品製造受託)可能。 * 主要生産分野(消化器系, 泌尿生殖器溶剤, 眼科溶剤, 循環器系, 筋骨格系, 呼吸器系, 抗生物質, 精神神経溶剤, 他医薬品, 医療機器, ビタミン製剤) * 現在、日本のGMP基準に適合する新工場を建設中、2015年完成予定。	ユニメッド製薬(株) www.unimed.co.kr * 所在：ソウル市
8	Telmisartan 配合剤、バルサルタン+、デュロキセチン及び医薬品原料	* R&D 専門 委託製造会社 * 本能性高血圧、憂鬱障害等の治療。 * 製造技術に関する特許取得。 * 他社製品に比べ同等以上の効能。 * 医薬品原料：API(Raloxifene HCl, Mirtazapine)	(株)Dasan Medichem www.dspharm.com * 所在：ソウル市
9	-バイオ医薬品-注射剤(Ceftriaxone Sodium、Somatron)及び医薬品原料	* Ceftriaxone Sodium は、他の抗生剤と比べて感染微生物に対する効果と低いMIC値を持ち、また少量でも秀でた効果を発揮する。Somatron は、成長ホルモン欠乏症の治療剤で、他社製品の3～5倍の高い生産性を保有。 * CMO(医薬品製造受託)：セフェム系抗生物質等 * 医薬品原料：ソマトロピン API	GL Rapha(株) www.glrpha.co.kr * 所在：ソウル市
10	各種 医薬品原料及びCMO(医薬品製造受託)	* 医薬品原料：Cefcapene Pivoxil Hydrochloride Hydrate, Cefotiam Hydrochloride, Cefprozil Sodium, Cefpodoxime Proxetil, Olmesartan * 日本に実績有り。 * 健康食品、化粧品も取扱い。	(株)ヨンジン薬品工業 www.yungjin.co.kr * 所在：ソウル市
11	Leukotuximab(急性白血病治療用抗体) ※日本への技術移転の商談も希望。	同社の抗体は、急性白血病をターゲットとしておりがん細胞にのみ高い特異性を持って反応し、秀でた効果と安定性を発揮。現在までに11の論文を発表し、韓国食品医薬品安全庁のInd Filingを終え治験フェーズIを進行中	DiNonA Inc www.dinonainc.com * 所在：ソウル市
12	医薬品原料、化粧品原料、(Rebamipide, PranlukastHydrate, MontelukastSodium, OlmesartanMedoxomil, Entecavir, GadopentetateMeglimin, Gadodiamide, MRI AA2G, Glimepiria, 他)	* 主要用途：消化性潰瘍治療薬、喘息治療薬、高血圧症治療薬、B型肝炎治療剤、MRI造影剤 他 * 主要輸出国：日本、米国、欧州等 * 原料医薬品と精密化学の研究開発専門のベンチャー企業、多数特許保有 * CMO(医薬品製造受託)商談可能。 * GMP適合工場を保有。	(株)Estech Pharma www.estechpharma.com * 所在：京畿道

No	商談品目	特徴・所在等	企業名及びホームページ
13	1. 鎮咳去痰薬、 ED治療薬 及び 2. 日本の新薬・ 改良新薬をご提案下さい(韓国への導入希望)	*同社の鎮咳去痰薬は天然成分を使用し韓国でシェア一位。 * ED治療薬はODF剤形で服用しやすいタイプ。 *日本のバイオベンチャー・新薬・改良新薬の韓国へのライセンス商談も希望。	アングク薬品(株) www.ahn-gook.com * 所在：ソウル市
14	CMO (医薬品製造受託) の専門企業 及び R&D (新薬・ファースト ジェネリック・ 改良新薬研究)	* 特にリウマチ性関節炎、骨粗しょう症等、筋骨格系に特化。ヒアルロン酸プレフィルド注射剤、ラゾスルファピリジン腸溶錠など。 * 日本の厚生労働省より外国製造業者認定取得し、又、日本のPMDAによるGMP適合性調査をクリアしており、海外輸出の6割が日本向けで、又現在10ヶ国以上に輸出中。	(株)ユヨン製薬 www.yypharm.co.kr * 所在：ソウル市
15	医療・バイオ分野 投資環境	*韓国の中部に位置する自治体 *国内でも数少ない医療・ バイオ分野に特化した先端医療複 合団地を有する。 *最も若い経済自由区域を持ち、 韓国最高水準のバイオ・ITクラスタ -を形成	忠清北道 http://jpn.cb21.net/
16 ~ 24	CRO(臨床試験受託)	右のCRO(臨床試験受託) 企業9社の参加は現在 暫定(予定)であり、参加企業数に 変更の可能性がございますので 予めご了承くださいませ。	16. DreamCIS (ソウル) www.dreamcis.com 17. Synex (ソウル) www.synex.co.kr 18. Seoul CRO (ソウル) www.seoulcro.co.kr 19. C&R Research (ソウル) www.cnrres.com 20. LSK Global PS (ソウル) www.lskglobal.com 21. Korea Institute of Toxicology (大田) www.kitox.re.kr/ 22. Biototech (忠清北道) www.biototech.com 23. Chemon (京畿道) www.chemon.co.kr 24. Curachem (京畿道) www.curachem.com